

L'ACC Contern présente l'ouverture de la saison cycliste 2016



## 29e GRAND-PRIX



manufaktur

*élite / espoirs*

**Départ 14h00**

**COUPE MARCEL NIEDERWEIS**



avec la collaboration du

**DESCH-TENNIS BECH**



# FRANCOIS

## 93e GRAND-PRIX



# FABER

*juniors / masters*

**Départ 10h00**

**Dimanche - Sonntag - Sunday**

**13.03.2016**

## Hanner Bra

sous le patronage de la

**COMMUNE DE BECH**



## Informations générales :

- Le **29<sup>ème</sup> Grand-Prix OST-Manufaktur** et le **93<sup>ème</sup> Grand-prix François Faber** sont organisés par l'ACC Contern le **dimanche, 13 mars 2016** selon les règlements de l'Union Cycliste Internationale (UCI) et de la Fédération du Sport Cycliste Luxembourgeois (FSCL). Le **départ et l'arrivée** sont situés à Bech (11, rue Hanner Bra devant le Centre Culturel)
- La **permanence** est située dans le centre culturel « Hanner Bra » (Adresse : 11, Hanner Bra, L-6231 Bech) et elle est ouverte entre 8h30 et 17h30.
- Le **programme** est le suivant :
  - 8h30 – 9h30 : Inscriptions Grand-prix François Faber
  - 10h00 – 12h00 : 93<sup>ème</sup> Grand-prix François Faber**
  - 12h10 – 12h20 : Cérémonie protocolaire
  - 12h30 – 13h30 : Inscriptions Grand-prix OST-Fenster
  - 14h00 – 17h10 : 29<sup>ème</sup> Grand-prix OST-Manufaktur**
  - 17h20 – 17h30 : Cérémonie protocolaire
  - 18h00: Remise des prix
- Le **directeur de course** est Monsieur Eugène Stirn, 7, rue des Gaulois, L-3432 Dudelange  
Tél : (+352) 621 213 171, e-mail : [eugstirn@pt.lu](mailto:eugstirn@pt.lu)
- **Clinique de garde:** Centre Hospitalier de Luxembourg (CHL)  
4, rue Ernest Barblé – L-1210 Luxembourg – Tel : (+352) 44 11 11
- La **fréquence radio-tour** est 157,610 Mh
- Les **douches et vestiaires** sont dans le centre culturel « Hanner Bra » (Adresse : 11, Hanner Bra, L-6231 Bech)
- **Parkings coureurs:** Konsdreferstrooss à Bech
- **Parkings spectateurs:** Konsdreferstrooss à Bech
- La **remise des prix** a lieu vers 18h00 dans dans le centre culturel « Hanner Bra » (Adresse : 11, Hanner Bra, L-6231 Bech)

*La stricte observation du code de la route est imposée aux coureurs*



➤ Plan des infrastructures :



**Parcours :**

- Le 29<sup>ème</sup> Grand-prix Ost-Manufaktur et le 93<sup>ème</sup> Grand-prix François Faber se déroulent sur un **circuit de 9,3 kilomètres**. Le parcours est vallonné avec un dénivelé de 125 mètres par tour. Le **départ et l'arrivée** se situent au numéro 11 de la rue « Hanner Bra » à Bech, à hauteur du centre culturel « Hanner Bra »

- **L'itinéraire détaillé** est le suivant :

km	Lieu	Route	Carrefour	Remarque
0,0	<b>Bech (départ)</b> Hanner Bra	CR138	x Becher Millen x Am Biirk	Départ devant le centre culturel "Hanner Bra"
	x Jacobsbierg		x vers Geyershof x vers Lilien	
3,8	<b>x Herborn</b>	CR135	x CR135	te no 1
5,4	<b>Berbourg</b> Hierberwee		x Kéiwee x Schoulstrooss	DESCENTE TRES RAPIDE!! te no 2
	An der Gruecht	CR137	x Duerfstrooss x Brucherstrooss	VIRAGES SERRES!! ite no 3
9,3	<b>Bech (arrivée)</b> route de Berbourg Beiwerwiss Hanner Bra	CR132   CR138	x CR132 x CR138 Hanner Bra x Hammeknupp	VIRAGES SERRES!! Arrivée devant le centre culturel "Hanner Bra"

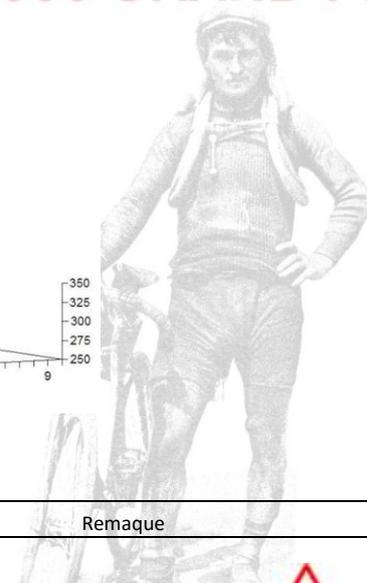
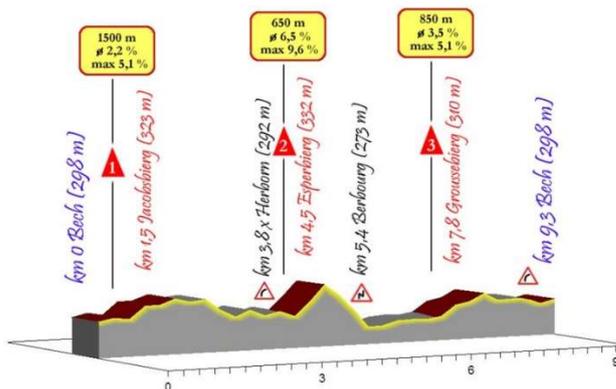


➤ Carte et profil du parcours :



29e GRAND-PRIX

93e GRAND-PRIX



➤ Les points dangereux

km	Lieu	Route	Carrefour	Remarque
5,4	<b>Berbourg</b>			
	Hierberwee	CR135	x Kéiwee	DESCENTE TRES RAPIDE!! VIRAGES SERRES!!
	An der Gruecht	CR137	x Duerfstrooss	
9,3	<b>Bech</b>			
	Beiwerwiss	CR132	x CR138 Hanner Bra	VIRAGES SERRES!!



avec la collaboration du  
**DESCH-TENNIS BECH**

sous le patronage de la  
**COMMUNE DE BECH**



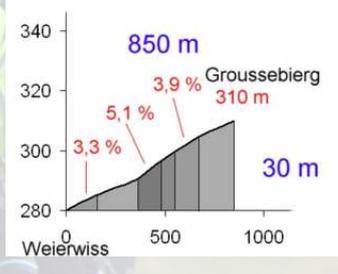
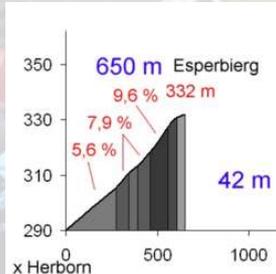
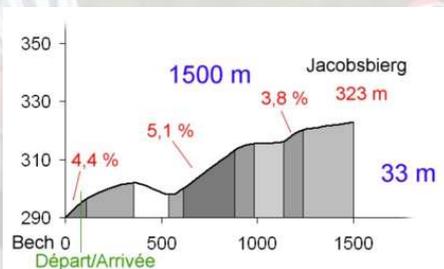


MARS  
2016  
**13**  
Dimanche  
Sunday - Sonntag

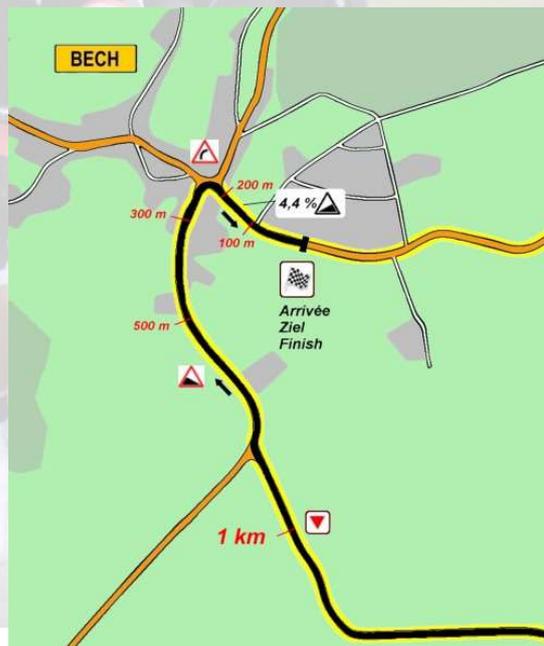
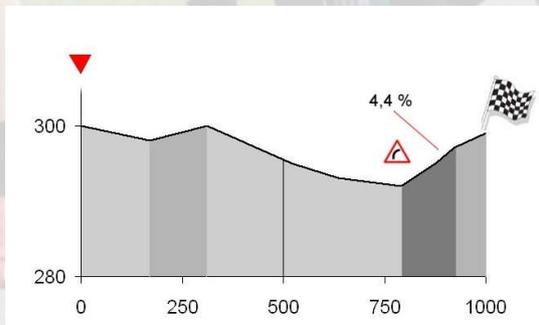
93<sup>ème</sup> Grand-prix  
**François FABER**  
29<sup>ème</sup> Grand-prix  
**OST-Manufaktur**



➤ Les **trois côtes**



➤ Le **dernier kilomètre**



➤ **Sécurité** sur le parcours

Postes de sécurité: 10h00 à 12h00 et 14h00 à 17h00 :

km	Lieu	Route	Premier passage matin	Dernier passage matin	Premier passage après-midi	Dernier passage après-midi	Carrefour	Poste	Bénévole
0,0	<b>Bech (départ)</b>								
	Hanner Bra	CR138	10:00	11:42	14:00	16:56	x Becher Millen	1	
			10:00	11:42	14:00	16:56	x Am Biirk	1	
	x Jacobsberg		10:01	11:43	14:01	16:58	x vers Geyershof	1	
			10:02	11:44	14:02	16:58	x vers Lilien	1	
3,8	<b>x Herborn</b>	CR135	10:06	11:48	14:06	17:02	x CR135	1	
5,4	<b>Berbourg</b>								
	Hierberwee		10:08	11:49	14:08	17:04	x Kéiwee	1	
			10:08	11:49	14:08	17:04	x Schoulstrooss	1	
	An der Gruecht	CR137	10:09	11:50	14:09	17:05	x Duerfstrooss	1	
			10:09	11:50	14:09	17:06	x Brucherstrooss	1	
9,3	<b>Bech (arrivée)</b>								
	route de Berbourg	CR132	10:13	11:56	14:13	17:09	x CR132	1	
	Beiwerwiss		10:14	11:57	14:14	17:10	x CR138 Hanner Bra	2	
	Hanner Bra	CR138	10:14	11:57	14:14	17:10	x Hammeknupp	1	

motos sécurité SMP sur le parcours



avec la collaboration du  
**DESCH-TENNIS BECH**

sous le patronage de la  
**COMMUNE DE BECH**





# 93<sup>ème</sup> Grand-prix François FABER

## 29<sup>ème</sup> Grand-prix OST-Manufaktur



### Règlement particulier (93<sup>ème</sup> Grand-prix François Faber):

- Il s'agit d'une course cycliste régionale inscrite au calendrier national de la FSCL (**classe 3.4**) et qui s'adresse aux coureurs de la **catégorie juniors** (17 - 18 ans).
- Les coureurs **de la catégorie masters** peuvent également participer à la course, **sous condition d'utiliser un braquet maximum de 7,93 m.**
- Conformément aux règlements de la FSCL, la **course est ouverte aux** coureurs appartenant à un groupe sportif luxembourgeois, aux coureurs de maximum 3 équipes étrangères, ainsi qu'aux équipes et à tous les coureurs sans groupe sportif des régions suivantes : Grand-Duché de Luxembourg, Rhénanie-Palatinat, pays de la Sarre, provinces de Liège, Luxembourg et Namur, départements de la Moselle, Meurthe et Moselle, Meuse et Vosges.
- Le **jury de course** est le suivant :
  - Président du jury: Patrick Degrott
  - Directeur de course: Eugène Stirn
  - Juge à l'arrivée: Rolf Hermes, photo-finish FCWB
  - Chronométrateur: Norbert Steichen
  - Commissaires: Armand Berchem, Raymond Berg, Henri Timmermanns
  - Secrétaires techniques: Fabienne Gaul, Josy Gindt
  - Secrétaires administratifs: Edith Drucker, Josy Gindt
- L'épreuve sera disputée sous forme de **course en ligne** sur une **distance de 74,4 km** (soit 8 tours de 9,3 km). Dénivellation totale : 8 x 125 = 1.000 m

- **Tableau de marche** pour une moyenne prévue de 38 km/h

km	Localité	1er tour	2ème tour	3ème tour	4ème tour	5ème tour	6ème tour	7ème tour	8ème tour
0	Bech	10:00	10:14	10:29	10:44	10:58	11:13	11:28	11:42
3,8	x Herborn	10:06	10:20	10:35	10:50	11:04	11:19	11:34	11:48
5,4	Berbourg	10:07	10:21	10:36	10:51	11:05	11:20	11:35	11:49
9,3	Bech	10:14	10:29	10:44	10:58	11:13	11:28	11:42	11:57
<b>km parcourus</b>		<b>9,3</b>	<b>18,6</b>	<b>27,9</b>	<b>37,2</b>	<b>46,5</b>	<b>55,8</b>	<b>65,1</b>	<b>74,4</b>

- Les **inscriptions et retraits des dossards** se déroulent le dimanche, 13 mars 2016 entre 8h30 et 9h30 à la permanence au Centre Culturel « Hanner Bra ». Une réunion des directeurs sportifs est prévue le même jour dans le même bâtiment à 9h40.
- La **cérémonie protocolaire** aura lieu immédiatement après l'arrivée sur le podium installé à proximité de la ligne d'arrivée. Y sont conviés les trois premiers de la course, le meilleur coureur masters et le meilleur coureur luxembourgeois.
- Les **contrôles anti-dopages** éventuels peuvent être effectués sous la tutelle de l'Agence Luxembourgeoise Anti-Dopage (ALAD). Le cas échéant, ils se font dans les vestiaires du centre culturel « Hanner Bra » (Adresse : 11, Hanner Bra, L-6231 Bech).



avec la collaboration du  
**DESCH-TENNIS BECH**

sous le patronage de la  
**COMMUNE DE BECH**





## Règlement particulier (29<sup>ème</sup> Grand-prix OST-Manufaktur):

- Il s'agit d'une course cycliste régionale inscrite au calendrier national de la FSCL (classe 1) et qui s'adresse aux coureurs des **catégories élite et espoirs (U23)**.
- Les coureurs **de la catégorie juniors** ne sont pas autorisés à prendre le départ, car une autre épreuve leur est réservée ce même jour. Les coureurs **masters** par contre peuvent participer.
- Conformément aux règlements de la FSCL, la **course est ouverte** aux coureurs appartenant à un groupe sportif luxembourgeois, aux coureurs de maximum 3 équipes étrangères (**non-continentales UCI**), ainsi qu'aux équipes et à tous les coureurs sans groupe sportif des régions suivantes : Grand-duché de Luxembourg, Rhénanie-Palatinat, pays de la Sarre, provinces de Liège, Luxembourg et Namur, départements de la Moselle, Meurthe et Moselle, Meuse et Vosges.
- Le **jury de course** est le suivant :
  - Président du jury: Bruno Mergen
  - Directeur de course: Eugène Stirn
  - Juge à l'arrivée: Rolf Hermes, photo-finish FCWB
  - Chronométrateur: Norbert Steichen
  - Commissaires: Armand Berchem, Raymond Berg, Henri Timmermanns
  - Secrétaires techniques: Fabienne Gaul, Josy Gindt
  - Secrétaires administratifs: Edith Drucker, Josy Gindt
- L'épreuve sera disputée sous forme de **course en ligne** sur une **distance de 120,9 km** (soit 13 tours de 9,3 km). Dénivellation totale : 13 x 125 = 1.625 m
- **Tableau de marche** pour une moyenne prévue de 38 km/h

km	Localité	1er tour	2ème tour	3ème tour	4ème tour	5ème tour	6ème tour	7ème tour
0	Bech	14:00	14:14	14:29	14:44	14:58	15:13	15:28
3,8	x Herborn	14:06	14:20	14:35	14:50	15:04	15:19	15:34
5,4	Berbourg	14:07	14:21	14:36	14:51	15:05	15:20	15:35
9,3	Bech	14:14	14:29	14:44	14:58	15:13	15:28	15:42
<b>km parcourus</b>		<b>9,3</b>	<b>18,6</b>	<b>27,9</b>	<b>37,2</b>	<b>46,5</b>	<b>55,8</b>	<b>65,1</b>

km	Localité	8ème tour	9ème tour	10ème tour	11ème tour	12ème tour	13ème tour
0	Bech	15:42	15:57	16:12	16:26	16:41	16:56
3,8	x Herborn	15:48	16:03	16:18	16:32	16:47	17:02
5,4	Berbourg	15:49	16:04	16:19	16:33	16:48	17:03
9,3	Bech	15:57	16:12	16:26	16:41	16:56	17:10
<b>km parcourus</b>		<b>74,4</b>	<b>83,7</b>	<b>93</b>	<b>102,3</b>	<b>111,6</b>	<b>120,9</b>

- Les **inscriptions et retraits des dossards** se déroulent le dimanche, 13 mars 2016 entre 12h30 et 13h30 à la permanence au Centre Culturel « Hanner Bra ». Une réunion des directeurs sportifs est prévue le même jour au même endroit à 13h40.



- La **cérémonie protocolaire** aura lieu immédiatement après l'arrivée sur le podium installé à proximité de la ligne d'arrivée. Y sont conviés les trois premiers de la course, le meilleur espoir et le meilleur coureur luxembourgeois. Celui-ci se verra remettre la Coupe Marcel Niederweis.
- Les **contrôles anti-dopages** éventuels peuvent être effectués sous la tutelle de l'Agence Luxembourgeoise Anti-Dopage (ALAD). Le cas échéant, ils se font dans les vestiaires du centre culturel « Hanner Bra » (Adresse : 11, Hanner Bra, L-6231 Bech).
- Les **barèmes de prix** sont ceux préconisés par la FSCL pour ce genre d'épreuve

#### Classement course

Place	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Prix	150	100	80	70	60	50	45	40	35	30	20	20	20	20	20
Place	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25					
Prix	15	15	15	15	15	10	10	10	10	10					

#### Prix supplémentaires espoirs

Place	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Prix	40	30	25	20	18	16	14	12	10	10	10	10	10	10	10

- La **stricte observation du code de la route** est imposée aux coureurs

## Palmarès (Grand-prix OST-Manufaktur):

<a href="#">2015</a>  Brent Luyckx	<a href="#">2005</a>  Vincenzo Centrone	<a href="#">1993</a>  Johan Buelens
<a href="#">2014</a>  Bob Schoonbroodt	<a href="#">2004</a>  Fredrik Johanson	<a href="#">1992</a>  Olivier Dulon
<a href="#">2013</a>  Kevin Kohlvelter	<a href="#">2000</a>  Cyril Dessel	<a href="#">1991</a>  Dylan Williams
<a href="#">2012</a>  Jonas Ljungblad	<a href="#">1999</a>  Kim Kirchen	<a href="#">1990</a>  Dylan Williams
<a href="#">2011</a>  Stefan Cohnen	<a href="#">1998</a>  Kim Kirchen	<a href="#">1989</a>  Thomas Barth
<a href="#">2010</a>  Hakan Nilson	<a href="#">1997</a>  Nico Strynckx	<a href="#">1988</a>  Marco Dijkermann
<a href="#">2009</a>  Kirk Carlsen	<a href="#">1996</a>  Bjarne Riis	<a href="#">1987</a>  Frank Plambeck
<a href="#">2008</a>  Georgi Georgiev	<a href="#">1995</a>  Pascal Triebel	<a href="#">1986</a>  Enzo Mezzapesa
<a href="#">2007</a>  Gusty Bausch	<a href="#">1994</a>  Joergen Bo Petersen	<a href="#">1985</a>  Bjarne Riis
<a href="#">2006</a>  Serguey Krushevskiy		

FRANCOIS FABER

